

32003D0663

25.9.2003

EUROOPA LIIDU TEATAJA

L 239/1

NÕUKOGU OTSUS 2003/663/ÜVJP,

10. detsember 2002,

kokkulepete kohta Euroopa Liidu ja Bulgaaria, Eesti, Islandi, Küprose, Leedu, Läti, Norra, Rumeenia, Slovaki Vabariigi, Sloveenia, Šveitsi, Tšehhi Vabariigi, Türgi, Ukraina ja Ungari vahel kõnealuste riikide osalemise kohta Euroopa Liidu politseimissioonis Bosnias ja Hertsegoviinas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 24,

võttes arvesse eesistujariigi soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 11. märtsil 2002 vastu ühismeetme 2002/210/ÜVJP Euroopa Liidu politseimissiooni kohta. ⁽¹⁾
- (2) Kõnealuse ühismeetme artikli 8 lõikega 3 sätestatakse, et kolmandate riikide osalemise üksikasjalik kord Euroopa Liidu politseioperatsioonis kinnitatakse Euroopa Liidu lepingu artikli 24 kohaselt sõlmitud kokkulepetega.
- (3) Järgides nõukogu 14. oktoobri 2002. aasta otsust, millega lubatakse eesistujariigil avada läbirääkimised, on eesistujariik Bulgaariaga, Eestiga, Islandiga, Küprosega, Leeduga, Lätiga, Norraga, Rumeeniaga, Slovaki Vabariigiga, Sloveeniaga, Šveitsiga, Tšehhi Vabariigiga, Türgiga, Ukrainaga ja Ungariga läbi arutanud kokkulepped nende osalemise kohta Euroopa Liidu politseimissioonis.
- (4) Need kokkulepped tuleks heaks kiita,

Ukraina ja Ungari vahel kõnealuste riikide osalemise kohta Euroopa Liidu politseimissioonis Bosnias ja Hertsegoviinas.

Kokkulepete tekstid lisatakse käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujal on õigus määrata isik(ud), kes on volitatud Euroopa Liidu suhtes siduvatele kokkulepetele alla kirjutama.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 4

Käesolev otsus jõustub selle avaldamise päeval.

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Brüssel, 10. detsember 2002

Artikkel 1

Euroopa Liit kiidab heaks kokkulepped Euroopa Liidu ja Bulgaaria, Eesti, Islandi, Küprose, Leedu, Läti, Norra, Rumeenia, Slovaki Vabariigi, Sloveenia, Šveitsi, Tšehhi Vabariigi, Türgi,

Nõukogu nimel

eesistuja

P. S. MØLLER

⁽¹⁾ EÜT L 70, 13.3.2002, lk 1.